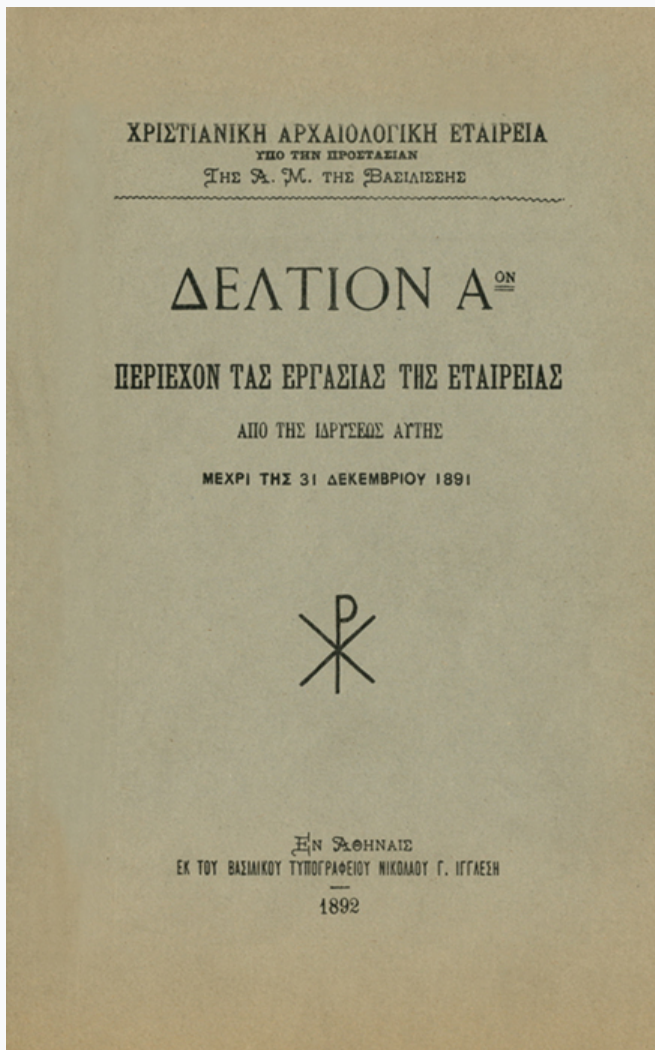


## Δελτίον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας

Τόμ. 1 (1892)

Δελτίον ΧΑΕ 1 (1884-1891), Περίοδος Α'



Επιστολή του Μαρκησίου της Βώθης και απάντησις της Εταιρείας.

(ΧΑΕ) ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

doi: [10.12681/dchae.1488](https://doi.org/10.12681/dchae.1488)

### Βιβλιογραφική αναφορά:

ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ (ΧΑΕ). (1892). Επιστολή του Μαρκησίου της Βώθης και απάντησις της Εταιρείας. *Δελτίον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας*, 1, 27-28. <https://doi.org/10.12681/dchae.1488>



# ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Επιστολή του Μαρκησίου της Βώθης και απάντησις  
της Εταιρείας.

---

Δελτίον ΧΑΕ 1 (1884-1891), Περίοδος Α' • Σελ. 27-28

ΑΘΗΝΑ 1892



*Ἐπιστολὴ τοῦ Μαρκησίου τῆς Βώθης.*

Chiswick House } 5/17 Μαρτίου 1886.  
Chiswick }

*Κύριε,*

Παρακαλῶ ὑμᾶς, ὅπως λάβητε τὴν καλωσύνην νὰ ἐκφράσητε εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας τὰ πλήρη σεβασμοῦ εὐχαριστήριά μου διὰ τὴν τιμὴν, ἣν εὐηρεστήθησαν νὰ μὲ κάμωσι ἐκλέξαντές με ἐπιτιμον μέλος τῆς Ἑταιρείας.

Τὸ ἔργον εἰς τὸ ὁποῖον τόσῳ σωφρόνως ποιῶντες ἐπεδόθησαν κέκτηται, εἶμαι βέβαιος, ὑψίστην ἀξίαν καὶ συμφέρον καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἱστορίαν τῆς τε Ἑλλάδος καὶ τῆς τέχνης.

Εἶνε δυνατόν ὡσαύτως, νὰ μοὶ κάμητε τὴν χάριν νὰ παρακαλέσητε τὸ Συμβούλιον νὰ δεχθῆ εἰσφορὰν τινα καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἀναγκαῖα πρὸς ἐκτέλεσιν ἕξοδα, τὴν προστασίαν μου κτλ. περὶ ὧν διεμήνυσα τοῖς ἐν Λονδίῳ τραπεζίταις μου;

Ἐχω τὴν τιμὴν, Κύριε, ἐπαναλαμβάνων τὰς εὐχαριστίας μου νὰ ἦμαι εὐπειθῆς ὑμῶν θεράπων.

BUTE

Τῷ Κυρίῳ, Κυρίῳ, Ἄλεξ. Βαρούχα  
Προέδρῳ τῆς «Χριστ. Ἀρχ. Ἑταιρείας»  
Εἰς Ἀθήνας.

[Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἐπιστολῆς ταύτης τοῦ ἀγαπητοῦ φίλου τῆς Ἑλλάδος Μαρ-  
κησίου τῆς Βώτης, ἵσταται τὸ κάτωθι εὐχαριστήριον ἔγγραφον τῆς Ἐταιρείας].

*Εὐγενέστατε κ. Μαρκήσιε,*

Τὸ Συμβούλιον τῆς «Χριστ. Ἀρχ. Ἐταιρείας» πρὸς ὃ μετὰ χαρᾶς ἀνεκοί-  
νωσα τὴν ἀβροφρονεστάτην ὑμῶν ἐπιστολὴν μετὰ συγκινήσεως ἔγνω τὰς ὑπὲρ τοῦ  
ἔργου αὐτῆς εὐμενεῖς ὑμῶν διαθέσεις περὶ ὧν ἐκ τῶν προτέρων ἦν βέβαιον.

Εἴ περ τις καὶ ἄλλος γινώσκειτ' ὑμεῖς, κύριε Μαρκήσιε, ὅποιος ὑπέστησεν καὶ  
ὑφίστανται καταστροφᾶς αἱ χριστιανικαὶ τοῦ τόπου ἡμῶν ἀρχαιοότητες, ὅποιον  
δὲ τεράστιον ἔργον ἀνελάβομεν σκοποῦντες τὴν διάσωσιν καὶ περισυναγωγὴν αὐτῶν.  
Ἄλλ' ἀνελάβομεν αὐτὸ πεποιθότες ἐπὶ τὸν ζῆλον καὶ τὴν ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν ὑποστή-  
ρισιν τῶν ἐραστῶν τῆς Χριστιανικῆς τέχνης καὶ τῆς ἱστορίας, οἵτινες βεβαίως  
θὰ προσήρχοντο ἀρωγοὶ καὶ θὰ υἰοθέτουσιν τὸ ἔργον καὶ τὸν σκοπὸν μας. Ἡ δὲ  
εὐγενὴς καὶ γενναία ὑμῶν προσφορὰ ἐδραμοῖ τὴν πεποίθησίν μας, ἐνθαρρύνει ἡμᾶς  
καὶ γεννᾷ τὴν βεβαιότητα, ὅτι σωματεῖον τοιαύτης τυγχάνουσ προστασίας καὶ ὑπο-  
στηρίξεως, οἷα ἡ ἰδική σας, κύριε Μαρκήσιε, ταχέως θὰ ἴδῃ τὴν πραγμάτων  
τοῦ ἱεροῦ του σκοποῦ.

Ἐκφράζομεν ὑμῖν τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Ἐταιρείας καὶ τοῦ Συμβουλίου αὐτῆς  
τὴν βαθυτάτην ὑπόληψιν.

Ὁ πρόεδρος  
ΑΔΕΞ. Σ. ΒΑΡΟΥΧΑΣ

Ὁ γραμματεὺς  
Ι. Μ. ΔΑΜΒΕΡΓΗΣ

Γραφεῖον Προέδρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Ἰουλίου 1886.

*Κύριε Πρόεδρε,*

Παρακαλῶ νὰ διαβιβάσητε τὰς θερμὰς μου εὐχαριστίας  
πρὸς τὰ ἀξιότιμα μέλη τοῦ Συμβουλίου τῆς Χριστιανικῆς  
Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ μου ὡς ἐπιτίμου  
αὐτῆς μέλους, μετὰ χαρᾶς δὲ θέλω ἐργασθῆ, τὸ ἐπ' ἐμοί,  
εἰς τὴν προαγωγὴν τῆς Ἐταιρείας ἐχοῦσης ὄντως Ἐθνικὸν  
σκοπόν.

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως

Πρόθυμος  
Χ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ

Τῷ ἀξιότιμῳ Κυρίῳ Ἀλεξάνδρῳ Βαρούχα  
Πρόδρῳ «Χριστ. Ἀρχ. Ἐταιρείας»

Ἐνταῦθα,